

2nd Hollaender Course

*November 28- December 2nd
1994*

Buenos Aires, Argentina

II Curso Internacional EMS "Alexander Hollaender"

II Curso Internacional EMS *"Alexander Hollaender"*

EVALUACION DEL DAÑO
INDUCIDO POR EXPOSICION
A SUSTANCIAS TOXICAS



28 de noviembre
2 de diciembre
1994

Facultad de Farmacia y Bioquímica
Universidad de Buenos Aires (UBA)
Argentina



II Curso Internacional EMS "Alexander Hollaender "

28 de noviembre al 2 de diciembre de 1994

Buenos Aires - ARGENTINA

COMITE ORGANIZADOR

Coordinadores Extranjeros

David DeMarini (EPA, U.S.A.)

Patricia Ostrosky (UNAM, MEXICO)

Coordinadores Nacionales

Marta Ana Carballo (UBA, ARGENTINA)

Marta Mudry (UBA, ARGENTINA)

Comité Organizador Local

María del Carmen Magariños (UNLP)

Irene Larripa (Academia Nacional de Medicina)

Jorge Bracamonte (UBA)

Andrea Gadano (UBA)

Marcela López Nigro (UBA)

Adela Peñaranda (Relaciones Públicas)



II Curso Internacional EMS "Alexander Hollaender "

28 de noviembre al 2 de diciembre de 1994

Buenos Aires - ARGENTINA

Declarado de INTERES NACIONAL por Resolución Nº 517/94

INSTITUCIONES AUSPICIANTES

ENVIRONMENTAL MUTAGEN SOCIETY
ENVIRONMENTAL PROTECTION AGENCY
ALEXANDER HOLLAENDER FOUNDATION
UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES
SECRETARIA DE CIENCIA Y TECNOLOGIA DE LA NACION
CONSEJO NACIONAL DE INVESTIGACIONES CIENTIFICAS Y TECNICAS
ORGANIZACION PANAMERICANA DE LA SALUD
ORGANIZACION MUNDIAL DE LA SALUD
PROGRAMA DE MEDIO AMBIENTE DE LA UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES
FACULTAD DE CIENCIAS AGRARIAS DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA ARGENTINA
FACULTAD DE CIENCIAS DE LA SALUD DE LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE CATAMARCA
FACULTAD DE CIENCIAS EXACTAS DE LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE LA PLATA
FACULTAD DE CIENCIAS EXACTAS, QUIMICAS Y NATURALES DE LA UNIVERSIDAD DE MORON
FACULTAD DE CIENCIAS MEDICAS DE LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE LA PLATA
FACULTAD DE CIENCIAS NATURALES E INST. MIGUEL LILLO DE LA UNIV. NAC. DE TUCUMAN
FACULTAD DE CIENCIAS QUIMICAS DE LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE CORDOBA
FACULTAD DE FARMACIA Y BIOQUIMICA DE LA UNIVERSIDAD "JUAN AGUSTIN MAZA"--MENDOZA
FACULTAD DE MEDICINA DE LA UNIVERSIDAD DEL SALVADOR
FACULTAD DE MEDICINA DE LA UNIVERSIDAD NACIONAL DEL NORDESTE
FACULTAD DE MEDICINA DE LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE TUCUMAN
FACULTAD DE ODONTOLOGIA DE LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE CORDOBA
ACADEMIA NACIONAL DE MEDICINA
ASOCIACION TOXICOLOGICA ARGENTINA
SOCIEDAD ARGENTINA DE GENETICA

INSTITUCIONES PATROCINANTES

ENVIRONMENTAL MUTAGEN SOCIETY
ENVIRONMENTAL PROTECTION AGENCY
UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES
FACULTAD DE FARMACIA Y BIOQUIMICA DE LA UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES
FACULTAD DE ODONTOLOGIA DE LA UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES
SECRETARIA DE CIENCIA Y TECNOLOGIA DE LA NACION
ORGANIZACION PANAMERICANA DE LA SALUD



CROMOION S.R.L.

RANDOX



II Curso Internacional EMS "Alexander Hollaender "

28 de noviembre al 2 de diciembre de 1994

Buenos Aires - ARGENTINA

EMPRESAS PATROCINANTES

CEAMSE - COORDINACION ECOLOGICA AREA METROPOLITANA SOCIEDAD DEL ESTADO
CIBA-GEIGY ARGENTINA S.A.
CROMOION S.R.L.

INSTITUCIONES Y EMPRESAS QUE COLABORARON

CON LA REALIZACION DE ESTE CURSO

BANCO DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES
SECRETARIA DE TURISMO DE LA NACION
SECRETARIA DE TURISMO DE LA MUNICIPALIDAD DE BUENOS AIRES
LA MORENITA
PRODUCTOS ROCHE S.A.Q.e I.
SIEMENS

AGRADECIMIENTOS

- * Dr. Oscar Shuberoff
Rector de la Universidad de Buenos Aires
- * Dr. Alberto Boveris
Decano de la Facultad de Farmacia y Bioquímica de la Universidad de Buenos Aires
- * Dr. Michael Waters
Environmental Protection Agency
- * Dr. James Gentile
Presidente de la Environmental Mutagen Agency
- * Dr. José M. Dellacha
Secretario de Ciencia y Tecnología de la Nación
- * Dra. Rosa Bergoc
Secretaria de la Escuela de Graduados de la Facultad de Farmacia y Bioquímica de la Universidad de Buenos Aires
- * Dra. Graciela Ferraro
Secretaria de Relaciones Institucionales de la Facultad de Farmacia y Bioquímica de la Universidad de Buenos Aires



CROMOION S.R.L.

RANDOX



II Curso Internacional EMS "Alexander Hollaender "

28 de noviembre al 2 de diciembre de 1994

Buenos Aires - ARGENTINA

ACTIVIDAD CIENTIFICA POST-EVENTO:

CURSO:

SINGLE CELL ELECTROPHORESIS

Coordinador Docente: Dr. Emilio Rojas

Prof. Ads. de la Universidad Autónoma de México (UNAM).

Miembro del Departamento de Genética Toxicológica del
Instituto de Investigaciones Biomédicas de la UNAM.

Fecha: 5 y 6 de diciembre de 1994

Lugar: Laboratorio de Citogenética y Genética Toxicológica

Departamento de Bioquímica Clínica

Facultad de Farmacia y Bioquímica

Universidad de Buenos Aires

Junín 956 - BUENOS AIRES

Arancel: \$ 50.-

Programa Teórico - Práctico

*** Sesión Teórica**

Introducción

Fundamentos de la Técnica

Diversas Metodologías Utilizadas

Evaluación y Análisis de Resultados

Potencialidad de la Técnica

*** Sesión Práctica**

Preparación de Laminillas

Obtención y Tratamiento de Células

Lisis y Desenrollamiento del DNA

Electroforesis y Neutralización

Tinción

Observación de Laminillas



Il Corso Internazionale EMS "Alexander Hollaender "

28 de noviembre al 2 de diciembre de 1994

Buenos Aires - ARGENTINA

PROGRAM

Monday, November 28

- 12:00 - 2:30 pm *Registration and Accreditation*
2:30 - 3:00 pm *Welcome*
 Oscar Shuberoff
 Rosa Bergoc
 Marta Carballo
- 3:00 - 3:30 pm • *"Alexander Hollaender"*
 Alberto Boveris (Argentina)
- 3:30 - 4:15 pm • *Genetic Toxicology Today*
 Marta Carballo (Argentina)
- 4:15 - 4:45 pm *Coffee Break*
4:45 - 5:15 pm • *Short - Term Bioassays in the Detection of*
 Genotoxics
 Juan Moretton (Argentina)
- 5:15 - 5:45 pm • *Classic Cytogenetics*
 Marta Mudry (Argentina)
- 5:45 - 6:15 pm • *Evaluation of Short Term Tests*
 David DeMarini (USA)
- 6:30 - 7:30 pm • *Molecular Cytogenetics*
 James Tucker (USA)
- 8:00 pm *Opening Reception*

Tuesday, November 29

▶ MOLECULAR EPIDEMIOLOGY: BIOMARKERS

- 9:00 - 9:30 am • *Biomarkers*
 Patricia Ostrosky (México)
- 9:30 - 10:30 am • *DNA and Protein Adducts*
 Ainsley Weston (USA)
- 10:30 - 11:00 am *Coffee Break*
11:00 - 11:30 am • *Germ - Cell Cytogenetics*
 James Tucker (USA)
- 11:30 - 12:30 pm • *HPRT Mutations in Humans*
 Patrick O'Neill (USA)
- 12:30 - 2:00 pm *Time for Lunch*
2:00 - 3:00 pm • *Mutation Spectra in Rodents and Humans*
 Leslie Recio (USA)
- 3:00 - 3:30 pm • *Biomonitoring of Occupational Genotoxic Exposures*
 Patricia Ostrosky (México)
- 3:30 - 4:00 pm • *Cell Proliferation (Labelling, Mitotic and*
 Replication Indices)
 Maria Gonsebatt (Mexico)
- 4:00 - 4:30 pm *Coffee Break*

INSCRIPTOS EN EL II CURSO INTERNACIONAL EMS "ALEXANDER HOLLAENDER"

NOMBRE	DOMICILIO	TELEFONO/FAX
ALBERDI, José Luis	Escalada 120 Piso 9° "B" - Ramos Mejia - -Provincia de Buenos Aires - Argentina	654-3671
ALVAREZ, Silvia	Av. Velez Sarsfield 67 Piso 10° "A" - Buenos Aires - Argentina -	26-1050
ARGUELLO, María Cristina	Córdoba - Argentina -	
BALFRIIO, Graciela Noemí	Epuyen 536. Piso 2° Dpto. 5- Buenos Aires-Argentina	981-0843
BIBILONI, Anibal Guillermo	49 y 115 C.P. (1900) - La Plata - Argentina -	
BOLZAN, Alejandro Daniel	Calle 526 c/ 10 y 11 C.P. (1900) - La Plata - Argentina	(021) 21-0112/253320
BRACAMONTE, Jorge A.F.	Soler 4031 Piso 18° Dpto. 83 C.P. (1425) Buenos Aires - Argentina	823-5926
BUSSO VANRELLI, Andrea Maria	Belgrano 247 - San Antonio de Padua - Provincia de Buenos Aires - Argentina	0220-23826
CADENAZZI, Gabriela Esther	Arroyo Seco y Los Ceibos S/N. C.P. (7000) -Tandil- - Provincia de Buenos Aires - Argentina	
CARESANA, Ana María	Tres Arboles 1073 - Ituzaingó - Provincia de Buenos Aires - Argentina	661-5853
CASALINUOVO, Miguel Angel	Los Cauquenes 1323 - Ushuaia - - Tierra del Fuego - Argentina -	0901-30644
CASTRO, Miguel Angel	Benjamin Victorisia 3078 - Buenos Aires - Argentina	522-0384
CERRETINI, Roxana	Ejeleta 1676 - Buenos Aires - Argentina -	798-3992
COLANGILO, Carlos Héctor	Chimborá 730 - Castelar - - Provincia de Buenos Aires - Argentina	661-5008 / 629-5323
CORBELIA, María Eugenia	Chivilcoy 2923 - Ramos Mejia - -Provincia de Buenos Aires - Argentina --	502-5235 / 480-0855
CORNEJO, Lila Susana	Córdoba - Argentina -	051-600153
CUELLO, María Teresa	Paraguay 2617 P.B. "D" - Buenos Aires - Argentina	962-2413
DE LA FUENTE, María Cecilia	Curapaligoc 202 Piso 8° "D" -Buenos Aires - Argentina	621-0805/1876
DEK PARSEHIAN, Susana	Suarez 1241 Piso 2° "P" - Buenos Aires - Argentina -	302-6611
ELLAHUENE, Manuel Francisco	Pasaje de la Cruz 2731 - Santiago de Chile - Chile -	777-8545 anexo 42
EMILIANI, Virginia Patricia	Av. Mitre 1800 Piso 5° "B" C.P. (1870) - Avellaneda Provincia de Buenos Aires - Argentina	203-0603
FERRATO, Estela	Bucarelli 2608 - Buenos Aires - Argentina	523-0859

GADANO, Andrea Beatriz	Hipolito Irigoyen 381 - Buenos Aires - Argentina	253-0930
GARCIA FRANCO, Susana	Navarro 2456. C. P. (1643) - Buenos Aires-Argentina	742-0934
GIMENEZ, Melisa	Defensa 523 Piso 3º "B" Buenos Aires - Argentina	334-1982
GOMEZ, Carlos Enrique	Remedios de Escalada de San Martín 2318 - Buenos Aires - Argentina	581-4380/480-0855/9185
GONZALEZ CID, Marcela Beatriz	Olleros 2239 Piso 4º "B" - Buenos Aires - Argentina	771-3119
GRILLO, Claudia Alejandra	69 n° 118 e/117 y 118 - La Plata - Argentina -	(021) 21-1799
JIASSAN, Claudia Rocío	Salta 134 Piso 1º "A" - Argentina -	(0752) 37547
IACIUK, Ana Inés	Castro 767. Cap. Fed. - Buenos Aires - Argentina	93-6180
KIRS, Verónica Elizabeth	Rioja 842, Peña. de Neuquén - Argentina -	099-32834
KLEIMAN de PISAREV, Diana Leonor	Vidal 2483 Piso 8º "B" - Buenos Aires - Argentina	543-9137 / 782-0458
KNIFTEMAN, Estela		754-4066
LABAL, Mabel Liliana	Los Cauquenes 1323 - Ushuaia - -Tierra del Fuego - Argentina -	0901-30644
LÓPEZ NIGRO, Marcela Mabel	Lugones 3190 Piso 1º "B" -Buenos Aires-Argentina	545-4421
LÓPEZ, Laura Christina	San Lorenzo 1565 C.P. (1636) - Olivos - Argentina -	799-9373
LORCA, Graciela Liliana	Posadas - Provincia de Misiones - Argentina -	(0752) 25414
LUCESOLI, Florencia	Av. Las Heras 2153 Piso 4º "B" - Buenos Aires - Argentina -	827-0373
MALANGA, Gabriela Fabiana	Terrero 680 Dpto. "D" - Buenos Aires - Argentina	631-7186
MANSILLA, Adriana Graciela	Av Illia 3173 - San Justo - -Provincia de Buenos Aires - Argentina	651-4894
MARTIN, María Cristina	Ferming 600 - Encarnación - Paraguay -	(0752) 24142 (0752) 36803
MARTINEZ, Ofelia		(042) 554860
MINOR FUSARO, Angel Alberto	F.M. Esquiú 517 - Ramos Mejía -Provincia de Buenos Aires - Argentina	658-3366
MONJAGATA de ORTIZ, Norma Sara	- Asunción - Paraguay	83-618 int. 19. Part. 73-297
MORELLI, Irma Susana	22 - n° 82, Dpto. 11 - San Juan - Puerto Rico -	247407
MOSTACCILO, Alba	Lugones 3190 Piso 1º "B" - Buenos Aires-Argentina	545-4421
MUSE, Jorge Oscar	Kennedy 648 - Victoria - San Fernando - - Provincia de Buenos Aires - Argentina -	744-3837
NOVOA BERMUDEZ, María José	French 2630 Piso 7º - Buenos Aires - Argentina-	826-2519
OLIVIERO, Silvia	- Buenos Aires - Argentina	754-4066
PENACCA, Alejandra Carolina	46 n° 331. P.B. Dpto. "A" C.P.(1900) - La Plata -Argentina -	021-22563
PEREZ ALZOLA, Patricia	Av. Macul 5671 - Santiago de Chile - Chile -	293-3278

PEREZ, ROVALINO, Isabel	Avenida Los Fresnos 1-57 -Cuenca -Ecuador	814-150
PEREZ, Maria del Rosario	Munilla 2561 - Castelar - Provincia de Buenos Aires- Argentina	661-9214
PERI, Silvia Isabel	Calle 6 n° 1871 - La Plata - Argentina -	(021) 270084
RIBOLDI, Carina Beatriz	Azcúñaga 663 Piso 2° "A" - Buenos Aires-Argentina	952-0661
RIGLOS, Ana Gabriela	Posadas - Provincia de Misiones - Argentina -	0752-25414
RISSO, Mario Oscar	Av. Belgrano 1150 - Resistencia - Chaco - Argentina -	(0722) 26291/337791
RIU, Inças		
RODRIGUEZ REY de SASTRE, Maria Sara	Av. Cornejo 44. C.P. (4400) - Salta - Argentina	310232
ROSSI, Susana Lilian	Pasaje Virasoro 2372 Piso 2° "A" - - Buenos Aires - Argentina -	833-1727/756-9001
SANCHEZ, Paula	Juan Martinez - Km 3 n° 475	0967-39339
SCAGNETTI, Jorge	Castellanos 2235 - Santa Fe - Argentina	042-20225
SCHETJMAN, Liliana Mirta	Pringles 778 -Buenos Aires - Argentina	862-3753
SCUILLI, Maria	Luján - Provincia de Buenos Aires - Argentina	
SFOANE, Analía	22 n° 280 Dpto. 2 - La Plata - Argentina -	
SMITH, Allan	2030 Adisson St. Dpto. 510 - Berkeley, California-	510-843-1736 / 843-5539
SOLA, Inés	- Buenos Aires - Argentina -	754-4066
TCHERCANSKY, Daniel Marcelo	Cucha Cucha 1232 Piso 7° "A" Buenos Aires - Argentina	583-2927
TORRES C., Maria de la Merced	Colombia	
VALDEZ, Laura Beatriz	Cervantes 1345 - Buenos Aires - Argentina	567-8355
VALENCIA, Hiani Abdala	Colombia	
VARILLAS, Ana Ester	Sarmiento 674, Piso 2° Dpto. 34 - Salta -Argentina	087-216331
VAZQUEZ, Maria Alejandra	Jorge 848, Chalet 14 - Adrogué - - Provincia de Buenos Aires - Argentina	
WAMBA, Zulema	Calle 526 n° 1464 -La Plata - Argentina -	021-242135
ZACCARO, Maria Cristina	Bañía Blanca 2673 -Buenos Aires - Argentina -	567-3027
ZAIKOF, Liliana Mónica	Esteban de Luca 2264 Piso 2° "B" -Buenos Aires - Argentina -	943-0964
ZARATE, Ana Maria	Córdoba - Argentina -	051-600153